

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
Updated from aerial photographs taken in 1975. Culture check  
1978. Published in 1980.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

© 1980. Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
Department of Energy, Mines and Resources.

Roads:  
loose or stabilized surface, all weather  
loose surface, dry weather  
unclassified streets  
cart track  
trail, cut line or portage

Routes:  
gravier, aggloméré, toute saison  
de gravier, temps sec  
de terre  
sentier, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE  
POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES VOIR AU VERSO

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 2 3  
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

CONTOUR INTERVAL: 50 FEET  
Elevations in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Do not obtain these renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des  
repères de nivellement en consultant les levés géodésiques. Direction des  
levés et de la cartographie, Ottawa.

Échelle de conversion des altitudes  
Mètres 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000  
Pieds 300 600 900 1200 1500 1800 2100 2400 2700 3000

INDEX TO ADDING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
Mis à jour à partir de photographies aériennes prises en 1975. Vérification  
des ouvrages en 1978. Publié en 1980.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le revendeur le plus près.

© 1980. Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.  
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES MAP EDITION	A 741 83 K/4 2 MCE	SERIE CARTE ÉDITION
-----------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------------

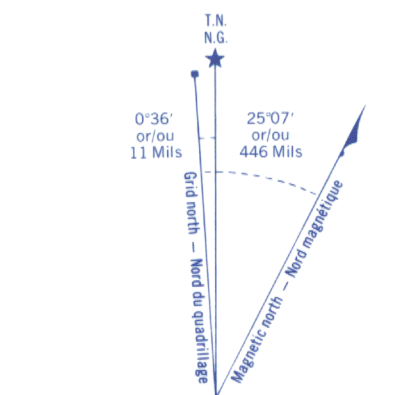
GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'avion
Area	Arrière
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abrevoir
Dump	Dépot
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Joint Yard	Ferraille
Kilo	Four
Lookout	Boisillon
Mine Waste	Débris de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Parl	Pan
Rink	Patinoire
Senior Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Su Area	Station de Su
String Bag	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Winter Road	Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side  
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABBREVIATIONS

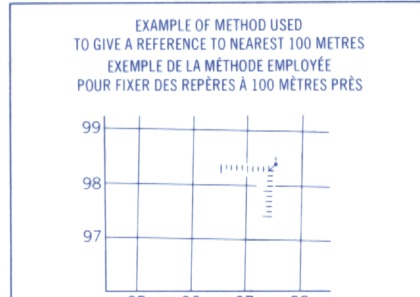
Abund	Abondance	Abundant	Abondant
C	Cemetery	C	Cimetière
CO	County	CO	Comté
E	Elevator	E	Élévateur
Fy	Ferry	Fy	Traversier
IR	Indian Reserve	IR	Réservation indienne
H	Hospital	H	Hôpital
L	Lot	L	Lot
Micro	Microphone	Micro	Microphone
Mun	Municipality	Mun	Municipalité
P	Post Office	P	Bureau de poste
Power House	Power House	Power House	Bureau de poste
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	RCMP	Gendarmes Royaux Canadien
Res	Reservoir	Res	Réservoir
Trans Sta	Transformer Station	Trans Sta	Poste de transformateurs
TTL	Tree Arm Licence	TTL	Licence deylviculture



Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1979  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change: Decreases 5.5  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979  
Variation annuelle: décroissance 5.5

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 11  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE DU QUADRILLAGE:	100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.
11 U	ML MK



REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE CHURCH - ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

(EASTING: Road number on grid line  
immediately to left of point)  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du repère.  
Estimate tenth of a square from  
this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est:

(NORTHING: Road number on grid line  
immediately below point)  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en-dessous  
du repère.  
Estimate tenth of a square from  
this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord:

GRID REFERENCE: 975984  
REFERENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest control grid reference 100 000 metres (about 63 miles)  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

TABLEAU D'ASSOILIEMENT DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE			
54°30'	117°30'	117°00'	54°00'
83 L/8	83 K/5	83 K/6	
83 L/1	83 K/4	83 K/3	
83 L/16	83 L/13	83 L/14	
52°45'	117°30'	117°00'	52°15'

INDEX TO ADDING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM